

M. MacDonald: Une autre question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre voudrait-il nous dire si l'on a obtenu l'accord de la Croix-Rouge au sujet d'un plan négocié avec les Biafrais à la mi-août de cette année?

L'hon. M. Sharp: Le seul accord auquel soit parvenue la Croix-Rouge est un accord signé avec le Nigéria.

M. MacDonald: Lequel?

[Français]

M. l'Orateur: L'honorable député de Lotbinière désire-t-il poser une question supplémentaire?

M. André Fortin (Lotbinière): Non, monsieur l'Orateur.

LE PÉTROLE

LA POLITIQUE GOUVERNEMENTALE

[Traduction]

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Je me disposais à poser une question au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources mais, étant donné son absence, je l'adresserai au premier ministre. Elle a trait à la politique gouvernementale à l'égard de l'industrie pétrolière. Je constate que le ministre a promis de créer auprès du gouvernement un comité consultatif composé de membres appartenant à la Canadian Petroleum Association. Le gouvernement canadien entend-il maintenant proposer et préconiser une politique pétrolière à l'échelle continentale et les États-Unis ont-ils laissé entendre qu'ils envisageaient eux aussi d'un œil favorable l'idée d'une action concertée avec le Canada?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Le ministère répondra demain et vendredi aux questions portant sur ce sujet.

M. Woolliams: Une question supplémentaire au premier ministre. Il s'agit de son gouvernement. Je veux savoir si c'est là la politique de son gouvernement et s'il y a eu des pourparlers avec les États-Unis au sujet d'une politique pétrolière continentale. C'est une question bien simple, il me semble.

M. l'Orateur: A l'ordre!

M. Max Saltsman (Waterloo): Une question supplémentaire à l'adresse du ministre de la Consommation et des Corporations. Comme le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources s'est engagé à insérer l'industrie pétrolière, d'une façon énergique et tangible, dans le cadre des politiques ministérielles, le ministre de la Consommation et des Corpora-

[L'hon. M. Sharp.]

tions peut-il nous dire s'il va faire en sorte que les intérêts du consommateur soient également représentés?

L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations): Les intérêts des consommateurs sont toujours représentés dans notre gouvernement.

Une voix: Le sens du mot est dénaturé, je pense.

M. Saltsman: Nous savons que le gouvernement l'a donné à entendre, mais nous voulons des preuves plus concluantes...

M. l'Orateur: A l'ordre.

M. Saltsman: Puis-je poser ma question autrement, monsieur l'Orateur?

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député aurait-il l'obligeance de reprendre son siège? La présidence donne la parole au député de Calgary-Nord pour une question complémentaire.

M. Woolliams: Monsieur l'Orateur, puis-je poser cette question au premier ministre. Peut-il nous assurer que les pourparlers en cours entre le Canada et les États-Unis concernant la politique continentale en matière de pétrole ne sont pas reliés directement ou indirectement à l'exportation des ressources en eau du Canada.

Le très hon. M. Trudeau: Non, monsieur l'Orateur, je ne connais aucun lien de ce genre.

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Une question supplémentaire monsieur l'Orateur. S'agit-il d'une initiative ou d'une politique délibérée du gouvernement en vue de relier l'exportation du gaz naturel du Canada d'une part, et le relèvement des quantités maximales quant aux importations de pétrole canadien par les États-Unis de l'autre?

Le très hon. M. Trudeau: Je ne peux répondre à cette question monsieur l'Orateur. Je pense que le ministre pourra le faire lorsqu'il sera présent à la Chambre.

M. Saltsman: J'ai une question supplémentaire pour le ministre de la Consommation et des Corporations. Comme on annonce une augmentation marquée du prix du gaz naturel, le ministre se propose-t-il d'intervenir dans ce secteur afin que ce prix n'augmente pas par suite de la demande des États-Unis?

L'hon. M. Basford: Monsieur l'Orateur, depuis que l'honorable député a posé une question du même ordre, je crois pendant la